



VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam, 4342. szám

Szerda, 1959. február 18.

4 oldal, 20 bani

Minél nagyobb megtakarítást elérni a termelésben

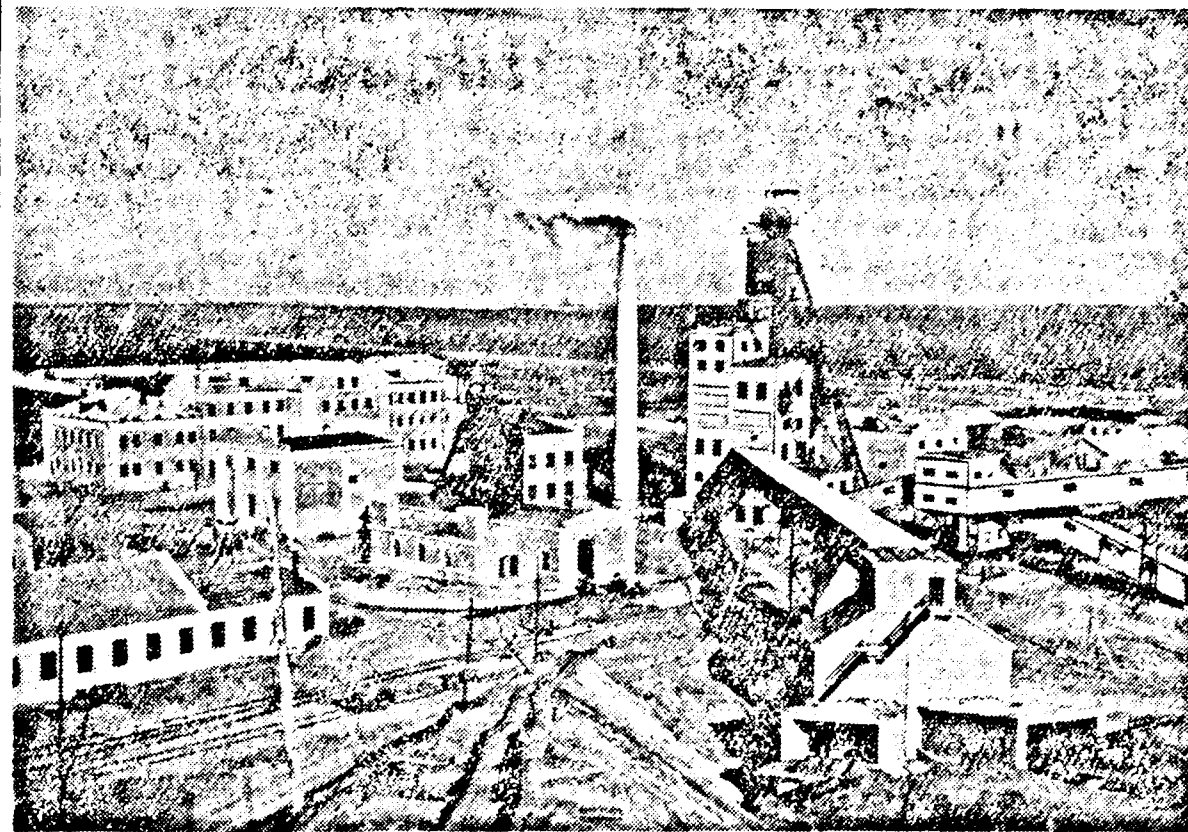
Tovább terjed a fővárosi üzemek országos kezdeményezése

Több mint félmillió lejes terven felüli megtakarításra tett ígéretet a December 30 textiliüzem

A napokban megküldték válaszlévélüket a 8 fővárosi vállalatnak az aradi December 30 textiliüzem dolgozói is. Arra kötelezték magukat, hogy a „Minél nagyobb megtakarítást elérni a termelésben” elnevezésű országos verseny keretében év végéig 519.000 lejt takarítsanak meg terven felül. Ezt az összeget a következőképpen hozzák létre:

- A nyersanyagok gazdaságosabb felhasználásával 53.000 lejt
- A segédanyagok gazdaságosabb felhasználásával 49.000 lejt
- A rezsiköltségek csökkentésével 148.000 lejt
- Az egy méteren felüli végmaradékoknál 100.000 méterrel csökkentik ezek mennyiségét és így megtakarítanak 111.000 lejt
- Az egyméteren aluli végmaradékok mennyiségét 7200 kilóval csökkentik és így megtakarítanak 109.000 lejt
- A fonódobban 5600 kilóval csökkentik a fonalhulladékok mennyiségét és ezzel megtakarítanak további 49.000 lejt

A kommunizmus építésének diadalmas útján



Az ukrainai Dobropolszk bánya látképe

„Minél több megtakarítást szocialista hazánknak”

Országos fémtakarékossági értekezlet Resicán

A napokban Resicán országos értekezletet tartottak, melyet az IMSz Központi Bizottsága hívott egybe, a resicai ifjak fémtakarékossági kezdeményezése nyomán kibontakozott országos akció eredményeinek elemzésére.

Az értekezleten részt vett Koppány Sándor elvtárs, az IMSz Központi Bizottságának titkára. Megjelent az értekezleten Obradovici Ion elvtárs, az RMP Temesvár tartományi bizottságának titkára, és Micota Gheorghe elvtárs, a tartományi IMSz bizottság első titkára, valamint számos vendég.

A beszámoló és a hozzászólások elemezték a fémtakarékossági mozgalom eredményeit, országos és tartományi viszonylatban.

A tartományi IMSz bizottság tartományunk ifjúsága nevében új mozgalom megindítását javasolta, „Minél több megtakarítást szocialista hazánknak” jelmondat alatt. Az értekezlet résztvevői lelkesen vállalták, hogy a tavalyi akcióhoz hasonlóan, ebben az új akcióban is kiváló eredményeket fognak elérni.

A kitűzött idő előtt teljesítették feladatukat

A Bernáth Andor gépjárató központ 2. számú részlegének dolgozói három nappal határidő előtt befejezték tervfeladataikat. Ugyanis november 1—február 20-ig a részleg dolgozói előtt az a feladat állt, hogy az állami gazdaságok, valamint a gép- és traktorállomások traktorait és mezőgazdasági felszereléseit megjavítsák. A munkálatok idő előtti teljesítése lehetővé tette, hogy az itt dolgozók segítséget nyújtsanak a temesvári gépjárató központ számára a rendkívül fontos mezőgazdasági gépek és szerszámok javítási munkálatában. A terv idő előtti teljesítése annak tulajdonítható, hogy a gépjárató központ dolgozói szorgalom-

ról és lelkiismeretességéről tettek tanúbizonyságot. Ilyen értelemben dicsekedni érdemesnek a motorszerelő csoportból Molnár János, Gyarmati János és Klug József. A traktorjavító csoport tagjai közül pedig Székely Mihály, Savu Petru és Simon Vince dolgoztak jól.

Jelenlétük mellett a terv teljesítése mellett az önköltség csök-

kentése terén is. Az elmúlt évi átlagteljesítményhez viszonyítva ez év januárjában 5,5 százalékkal csökkenték az önköltséget. Ezt az eredményt régi alkatrészek újramegmunkálásával, valamint újak gyártásával érték el. Ebben a munkában kitűntek Kazamer Jenő, Haica Dumitru és mások.

Új tervek alapján

Miután Majlátfalva kollektivizált község lett, a Petőfi Sándor kollektív gazdaságban új tervek készültek.

a megnövekedett feladatoknak és a megnagyobbodott gazdaságnak megfelelően.

A néhány nappal ezelőtti megtartott taggyűlésen napirendre került az 1959. évi terv, amelyben meghatározták, hogy a különböző terményekből mennyit vetnek. Így elhatározták, hogy 900 hektáron búzát, 950 hektáron kukoricát, 60 hektáron dohányt, 64 hektáron vitamin paprikát, 120 hektáron cukorrépát, 20 hektáron hagymát, 40 hektáron napraforgót, 15 hektáron zöldség- és főzeléket, 10 hektáron pedig egyéb veteményeket termesztjenek. A tervek elkészítésekor gondot fordítottak az állatállomány ésszerű takarmányozására is. Negyven hektárt loherével ugyancsak 40 hektárt lucernával, 46 hektárt zabbal, 80 hektárt pedig silósásra alkalmas takarmánnyal vetnek be.

A majláti kollektivisták elhatározták, hogy az állatállományt is fejlesztik ebben az esztendőben. Többek között a gazdaságban meghonosítják a baromli tenyésztést és a méhészetet is.

Libus Piroksa, levelező.

Előre dolgoznak az öntők

Az Otelul termelőszövetkezet öntődéjének szorgalmas munkaközössége 102 százalékkal teljesítette az év januári tervét. Már leöntötték az SP-400 típusú esztergapadok első negyedére előirányzott alkatrészeit, amelyek szükséges öntvényeket. Jelenleg az öntődében a jövő hónapban sorra kerülő 20 darab különleges kis esztergapad öntvényein dolgoznak.

További sikerek

A nemrég elkészült kimutatások is igazolják, hogy a Dózsa György gyár munkaközössége jól dolgozott az elmúlt évben.

A sikeresorozat ez évben is folytatódik. Így januárban az egy dolgozóra megállapított termelékenységnek előirányzatát 3,1 és az egy termelő munkására előirányzott termelékenységet 2 százalékkal túlszárnyalták. Ugyancsak ebben az időszakban a globális termelési tervet 107,98, az ártermelési tervet 104,72, a választéktervet pedig 105,44 százalékkal teljesítették. Leleltármunkák munkájukkal kitűntek a 2-es számú részleg Schöffer Eászló 132 százalékos teljesítménnyel.

Török Helén

A mélyhűtő vállalat felajánlása

A Frigoriferul mélyhűtő vállalat dolgozói is örömmel fogadták a fővárosi üzemek kezdeményezését. Noha a mélyhűtővállalat tevékenységének természetéből általában véve mindig azonos és bizonyos mértékben korlátozottak a terven felüli takarékoskodási lehetőségei, mégis az egységes munkaközössége miatt felülvizsgálta ezeket a lehetőségeket, arra a következtetésre jutott, hogy bekapcsolódhat a mozgalomba. Így vállalták, hogy a villamosenergia gazdaságosabb felhasználásával 3400 lejt, a fűtőanyagot 3600 lejt, a szivattyúk javításánál 3000 lejt, az olajoknál 11.000 lejt takarítsanak meg év végéig terven felül. Így végeredményben a mélyhűtő vállalat munkaközössége arra kötelezte magát, hogy az országos takarékoskodási mozgalomban év végéig terven felül 21.000 lejt takarít meg.

Közös kötelezettségvállalásukat a gyár különböző üzemosztályain tartott februári termelési értekezleteken elhangzott felajánlások alapján állították össze és széleskörű harcot indítottak azok megvalósításáért. Ezzel egyidőben különösen nagy figyelmet szentelnek a termékek minőségének további megjavítására.

—O—

Intézkedések a gazdaságosabb munka biztosítására

Néhány napja az Aradeanca kisipari termelőszövetkezet részlegén termelési értekezletet tartottak, amelyeken a 8 fővárosi vállalat „Minél nagyobb megtakarítást elérni a termelésben” elnevezésű országos versenyfelhívását vitatták meg. A szövetkezeti dolgozók lelkesedéssel fogadták ezt a felhívást és minden részlegen, a lehetőségek figyelembe vételével értékes felajánlásokat tettek. Miután összesítették ezeket a felajánlásokat, kiderült: végeredményben az Aradeanca kisipari termelőszövetkezet munkaközössége arra kötelezte magát, hogy év végéig 203.258 lejt takarít meg terven felül. Azt is meghatározták, hogy milyen különleges intézkedéseket foganatosítsanak a gazdaságosabb munka biztosítása és így a takarékoskodási verseny sikere érdekében.

Lapunk negyedik oldalán:

★ MINEL ERŐSEBB LESZ A SZOVJETUNIO GAZDASÁGI SZEMPONTBÓL, ANNAL NAGYOBB LESZ NEMZETKÖZI TEKINTÉLYE
★ A SZOVJETUNIO KÜLKE-RESKEDELMII MINISZTERNEK NYILATKOZATA
★ A TASZSZ HIROGYNOKSEG NYILATKOZATA AZ AMERIKAI KOLGIMINISZTERIUM SZOVJETELLENES RAGALMAIVAL KAPCSOLATBAN

Ez évben alakult meg a brigád. A Teba gyár szövetkezetében röviden csak úgy hívják őket: a tizenegyes. Ez valami szakmai elnevezés lehet, mert tulajdonképpen tizenketten vannak. Tizenkét ifjú, teli életkedvvel, s a munka iránti határtalan szeretettel. A „legöregebb” közülük huszonhárom éves. A legfiatalabb pedig mindössze tizenhét. A részleg irodájában sok jó mondanak róluk. De nem is szükséges itt a dicséret, beszélnek maguktól az eredmények. Januárban a brigád 112,6 százalékkal teljesítette tervfeladatát. Legjobb eredményt a brigád felelőse, Páll Irén érte el 117 százalékos teljesítménnyel. Paven Ana 114, Bedeleian Maria ugyancsak 114 százalékos eredményt ért el. Mindhármán százszázalékos minőségi munkát adnak.

KÖZÖS AKARATTAL

A mester is elismerően nyilatkozik:

— Csupa kiváló, megbízható elem. Felvehetik a versenyt bátran az idősebb szakmunkásokkal. Van bennük lendület és akarat.

A mester szavai ráillenek bármelyikre. Itt van mindjárt a brigád felelőse, Páll Irén. O érte el eddig a legszebb eredményt. Nemcsak sokat dolgozik, de jól is. Az általa készített szöites mindig kifogástalan. De Páll Irént nemcsak azért választották meg annak idején brigádfelelősné, mert jó szakmunkás. Tudását nem őrzi meg féltékenyen, segíti a nála gyengébbeket. S éppen ebben rejlik a brigádmunka lényege: mind egyért és egy mindenkéért. Ezt soha, egyetlen pillanatra sem tévesztik szem elől és éppen ez biztosítja a sikert számukra.

— AT hazai gyártmányú gépeket kaptunk — hangzik innen is, onnan is a meglepődés hangján. — Öröm ezeken dolgozni...

Ezt Páll Irén is megerősíti és még hozzáfűzi:

— A brigádban nincs kezdő szöví. Valamennyien ismerjük munkánkat. Itt minden csak a fegyvelmen múlik.

Hát a fegyvelmen. Arról bizony eleinte volt mit beszélni. Pontosabban a fegyvelm hiányáról. Pedig mennyi körültekintéssel választották ki annak idején az ifjakat! És mégis akadt közöttük egy, kettő, aki hátráltatta a közös munkát és sok gondot okozott. Zbencea Florea például nem sokat törődött a minőséggel. Ráadásul még kenyelemszerető is volt. Az-

után itt van Flora Gavril, aki munkakéjét nem használta ki, hanem hiábavalóságokra fecsérelte az idő egy részét. De a többiek szilárd állásfoglalása, a brigádgyűléseken elhangzott bírálatok — meghozták a várt eredményt. Most, nincs a brigádnak egyetlen olyan tagja sem, aki vétene a fegyvelm ellen. Egyszerűen nem tűrnék meg. Nincs az ilyeneknek helye közöttük.

S hogy a fegyvelm megszilárdult, elég erősen érezték már magukat versenyre hívni a B-váltás munkacsoportjait. A terv teljesítése, a munka minősége és a gép karbantartása szerepel a versenypontok között. Amióta a kihívás meotörtént Páll Irén az eddiginél is komolyabban veszi felelősi tisztségét. Az alig 23 éves brigádfelelősné mindenre kiterjed a figyelmé. A brigádgyűlések is vonzóak, érdekesek. Mindig akad egy újabb probléma, ami éppen megoldásra vár. Most pedig?

— Legközelebb az országos takarékoskodási mozgalomról beszélünk — mondja. — A mi kis brigádunk is hozzájárulhat valamivel a takarékoskodáshoz. Például a fonal megtakarításánál érhetünk el eredményt. Nem mindegy, hogy három-négy méter, vagy pedig csak 30 centiméter maradjon az orsón a vetelő cserélésénél.

— A brigádnak egyetlen tagja sem maradott szakképzetlen — szöktá mondogatni Páll Irén. — Hiszen mindnyajunk célja, hogy a Teba gyár mintabrigádja legyünk.

...Ami szeretnénk, már részben sikerült is elérniük...

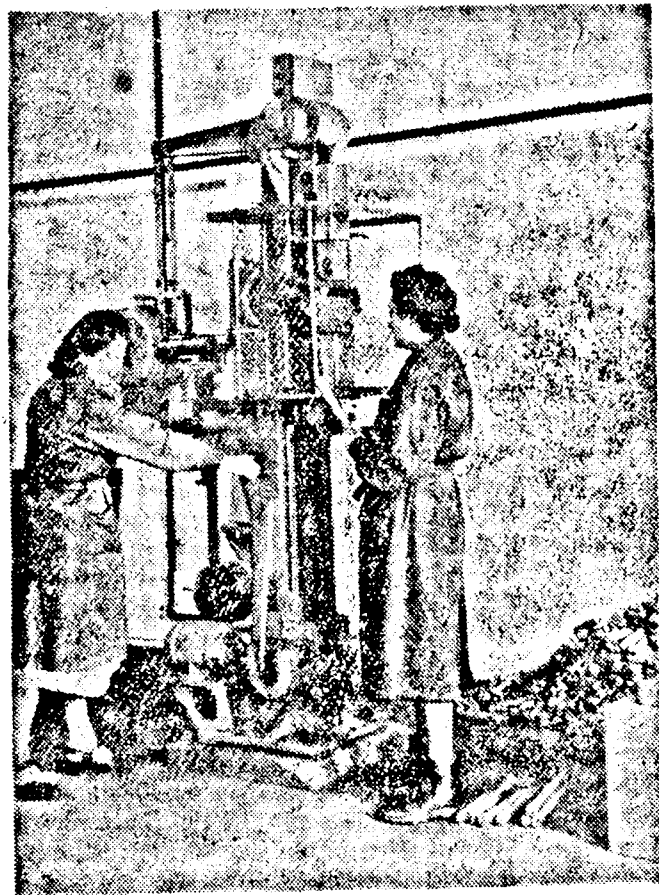
Jobban ügyelnek a villamosenergia felhasználására

A Hegyaljai Villamosvasutak fűtőházának munkaközössége is bekapcsolódott a 8 fővárosi üzem által kezdeményezett országos takarékoskodási mozgalomba. A fűtőház dolgozói elhatározták, hogy év végéig terven felül a villamosenergia gazdaságosabb fogyasztásával 20.000 lejt, a kenőolajaknál 3000 lejt, a segédanyagoknál 6000 lejt, a fűtőanyagot pedig 1000 lejt takarítsanak meg. Így tehát a vállalat munkásai, technikusai és mérnökei összesen 30.000 lejt értékű terven felüli megtakarítást létrehozására kötelezték magukat.

Az üzemosztályok gyűlésein beszélték meg a kötelezettség vállalásokat

Az ARTEX szabóipari szövetkezetben az üzemosztályokon tartott gyűléseken vitatták meg a 8 fővárosi vállalat takarékoskodási kezdeményezését és kifejezték, hogy lelkesedéssel csatlakoznak a versenyhez. A mozgalom keretében összesen 279.200 lejt takarítsanak meg terven felül az év végéig. Ez az összeg a következőképpen oszlik meg: a nyers- és segédanyagok fajlagos fogyasztásának csökkentésével 189 ezer 200 lejt, a termelékenység növelése révén a béralapnál 55.000 lejt, a rezsiköltségek csökkentésével pedig 35.000 lejt értékű terven felüli takarékoskodást érnek el.

Ahol az öntvények minőségét ellenőrzik



Az I. Ranghegy gyárban működik ez a korszerű szakítógép, amelynek segítségével az öntvények mintadarabjait pontosan ellenőrzik.

Kisgépesítés — munkamegtakarítás

Az Unirea szövetkezetben több munkafolyamatnál kisgépesítést vezetnek be. Ebben az irányban legszámtalamosabb változások az 5-ös számú részlegen tapasztalhatók, ahol a késsz gyártásánál több műveletet gépesítenek. A 4-es részlegen is gépesítik a munkafolyamatot. Az eddig használatos kézi prés helyett villamosenergiával működő cukorkaprést fognak alkalmazni. A gépesítés itt jelentős mértékben megkönnyíti az „előtő” és „kiszedő” munkáját, azonkívül biztosítja a cukorka jobb minőségét.

Hetvenkét családdal növekedett az újaradi kollektív gazdaság taglétszáma

Az utóbbi napokban Újaradon is a mezőgazdasági társulások tagjai közül mind többen kérnek felvételüket a kollektív gazdaságba. Február 17-ig 72 család, 241 hektár szántóterülettel 51 lóval 36 kocsi, 36 ökével, valamint más kisebb mezőgazdasági felszereléssel és egy aratókötőgéppel kérte felvételét az újaradi Elena Pavel kollektív gazdaságba. Február 17-ig a Drum Nou mezőgazdasági társulás valamennyi tagja — számszerint 49 — belépett a kollektív gazdaságba. A többi belépő a Bíruinta mezőgazdasági társulás tagjai. A belépők között találjuk Bic Augustint a Drum Nou mezőgazdasági társulás elnökét, Hoffmann Józsefet, a Bíruinta mezőgazdasági társulás elnökét, Bic Nicolae, Bic Ioan, valamint Brad Alexandru Újarad példamutató dolgozó parasztjait.

A lakosság ellátásáról, városunk kereskedelmének fejlődéséről

A lakosság élelmi- és iparcik-
kkel való ellátása egyre jobb kör-
ülmények között történik. A városi néptanács egyik legfontosabb feladatát képezi: a helyi kereskedelmi szervezetek tevékenységének irányítása, hogy a lakosság élelmi- és iparcikkal való ellátása gondtalanul történjen. Az elmúlt év folyamán tapasztaltuk, hogy az élelmiszerboltokban és az ipari cikkek árusító üzleteiben nagyobb mennyiségű és nagyobb választékú áru állt a vásárlókhoz rendelkezésre. Mind ez bizonyított arra, hogy a párt és a kormány intézkedései a gyakorlatban gyümölcsözők. Városunkban az ellátószervek, az üzletek kiszolgáló személyzete arra törekszik, hogy előzetesen, gyorsan bocsássa a kért árucikket a vásárló rendelkezésére.

A kereskedelmi szervezetek tevékenységének javulásához hozzájárult az is, hogy a városi néptanács végrehajtó bizottsága, a képviselők, a kereskedelmi osztály dolgozói segítségét nyújtottak az áru-beszerezés, a raklázás, stb. vonatkozásában és állandó ellenőrzést gyakoroltak a kereskedelmi egységek felett.

Elemzve városunk lakosainak ellátását, megállapíthatjuk, hogy tavaly, 1957-hez viszonyítva, 2,6 százalékkal növekedett az eladott élelmiszerek volumene. Továbbá 24,23 százalékkal több konzervált húst, 80,76 százalékkal több szalonnát és zsírt, 34,64 százalékkal több tejet, 56,30 százalékkal több vajot, 37 százalékkal több fehér kenyeret bocsátottak a vásárlók rendelkezésére. A lakosság 550 tonna burgonyával, 12 tonna paradicsommal, 16 tonna zöldségfélével kapott többet, mint 1957-ben. Ezenkívül nagymennyiségű gyümölcs állt és áll jelenleg is a vásárlók rendelkezésére.

Az ipari cikkek vonatkozásában megállapíthatjuk, hogy 1958-ban több gyapjút és gyapot ruhaneműt, nagyobb választékban — állt a lakosság rendelkezésére. Megemlíthetjük még, hogy az elmúlt évben több, mint 400 hálozóbával, 200 kombinált szobával és 700 konyhaberendezéssel vásároltak többet, mint 1957-ben. Ide tartozik még az is, hogy mintegy 2500 aragáz tüzhelyet, 100 motorkerékpárt, 2000 kerékpárt, 5000 rádiót és más ipari cikket adtak el a kereskedelmi szervezetek üzleteiben.

Tény, hogy a városi lakosság zöldség- és főzelékfélékkel való ellátásához nagymértékben hozzájárultak az egyéni parcellákon termesztett élelmiszerek is. A városi néptanács 135 hektár területet adott át a gyárak és üzemek dolgozóinak, mely területen 6750 parcellát létesítettek. Ezeket a parcellákat főzelék- és zöldségfélék termesztésére.

Azért, hogy a kereskedelmi szervezetek jó körülmények között lássák el a lakosokat a szükséges élelmi- és iparcikkal, az elmúlt évben, az Alimentara Helyi Kereskedelmi Szervezet kilenc új egységet nyitott; a zöldség- és főzelékféléket árusító üzletek száma pedig kétféle növekedett.

A város területén tevékenykedő helyi kereskedelmi szervezetek

pártunk Központi Vezetőségének november 26—28-i plenáris ülése után elhatározták, hogy további erőfeszítéseket tesznek a kiszolgálás, az ellátás még tökéletesebb megszervezéséért és minden lehetőséget felhasználnak a költségek csökkentése érdekében. Az összegezett munkavállalások alapján kitűnt, hogy városunk helyi kereskedelmi szervezetei több, mint 370 ezer lej megtakarítást valósítottak meg ebben az évben azáltal, hogy kiküszöbölték az anyagvesztéseket.

A városi néptanács kereskedelmi osztályának dolgozói ebben az

évben fokozták munkájukat. Hatékonyabb ellenőrzést gyakorolnak a különböző kereskedelmi egységek felett, segítséget nyújtanak ott, ahol arra szükség mutatkozik, hogy a lakosság kiszolgálása még tökéletesebb, még szervezettebb legyen. A kereskedelmi osztály munkaközössége terv szerint végzi tevékenységét és minden eszközt felhasznál arra, hogy elősegítse, támogassa városunkban a lakosság élelmiszerekkel és iparcikkal való tökéletes ellátását.

Don Lazar,
a városi néptanács kereskedelmi osztályának vezetője

A gyár dolgozóit foglalkoztató kérdéseket tükrözi a faliújság

Néhány nappal ezelőtt a Fierarul gyárban jártam. Miután elbeszélgettem Poidea Toma elvtárral, az alap-szervezet bürojának egyik tagjával, megtekintettem a gyár tükre: a pártlapszervezet és az üzemi bizottság faliújságát.

A szép kivitelezésű faliújságra összesen négy cikket és egy karikatúrát függesztettek ki. Általában tapasztalható, hogy a gyár dolgozóit foglalkoztató kérdéseket tükrözi a faliújság.

Nézzük meg, miről írnak a gyár dolgozói.

Deák Lajos elvtárs Szűntessük meg a selejtet című cikkében utal arra, hogy az RMP Központi Vezetőségének 1958. novemberi plenárisa milyen feladatokat rő ezzel kapcsolatosan az ipari vállalatokra. Miután elméleti síkon tárgyalja: mit jelent népgazdaságunk számára a selejt csökkentése rámutat arra, hogy a gyár dolgozóinak tudniuk kell, hogy a selejt csökkentése ért el a selejt csökkentése terén.

Vannak azonban egyes munkások — írja cikkében Deák elvtárs — akik nem úgynevezett keltőképpen a termék minőségére, olykor selejtet árut gyártanak. Így például a 4. számú üzemosztályon dolgozó Cserel Dumitru, aki az úgynevezett krenomokat szereli, több ízben selejtet munkát végez.

Cikkében felszólítja a gyár dolgozóit, hogy harcoljanak szüntelenül a selejt csökkentéséért a novemberi plenáris ülés dokumentumainak gyakorlati megvalósításáért.

Igen fontos kérdésről írt cikket Popa Ioan is: az üzemelési problémáiról. Utal arra, hogy a Fierarul-gyár munkaközössége is választott a nyolc fővárosi üzem-ha-

Időjárásjelentés

Derült, hideg idő. Hőmérsékleti értékek nappal mínusz 2—plusz 2, éjszaka mínusz 8—12 között. Gyenge északi szél, reggeli ködképződés. Távolabbi kilátások: lassu enyhülés.

krét intézkedéseket ír elő az általános béke megszilárdítása és biztosítása céljából. Olyan intézkedéseket, mint az atomháború veszélyének kiküszöbölése és a klasszikus fegyverzetek csökkentése; a német kérdés megoldása, melyet természetellenes módon halogattak; a hírhedt hidegháború felszámolása és mások. Az imperialista urak — akár teszik is nekik, akár nem — kénytelenek lesznek figyelmebe venni a szovjet nép akaratát, a szocialista országok akaratát, az egész békeszerelő emberiség akaratát.

Ime, ezt jelenti a Szovjetunió hetéves terve... A kapitalizmus személynének kivénhedt szolgálói sóhajta emlékeznek azokra az időkre, amikor a szovjet hatalom még alighogy megszűlt, arra az eseményre, melynek létrejöttekor 40 évvel fiatalabbak voltak. „Hogy is volt mindez lehetséges? — teszik fel a kérdést. — Miként is nem voltak képesek akkor felszámolni? Hogyan hagyhattuk a szovjet államot ilyen nagyhatalommá válni, hogy a kommunizmus hetéves terve világjelenségre tesz szert?”

A felelet erre a szovjet ország története, az óriási társadalmi átalakulás története, a Szovjetunió Kommunista Pártjának története adja meg. Mindenütt, ahol a legnehezebb volt a helyzet, az arcvonalon vagy az arcvonal mögött, támadások idején, vagy a városokban és falvakban, ahol az életet új elvek szerint kellett megszervezni — mindig és mindenütt ez a jelszó hangzott fel: „Kommunizmus, előre!” Es ők mentek előre, nem kímélték az életüket, nem féltek a nehézségektől. A

Gondolatok a pártrol

NYIKOLAJ TYIHONOV,
a Szovjet Békévédelmi Bizottság
elnöke

szovjet nép követte őket, mert tudta, hogy a kommunizmus a nép léte-
dekét védte, mert látta, hogy a
kommunizmus a nép igazi vezetője és
ezért hitték bennük.

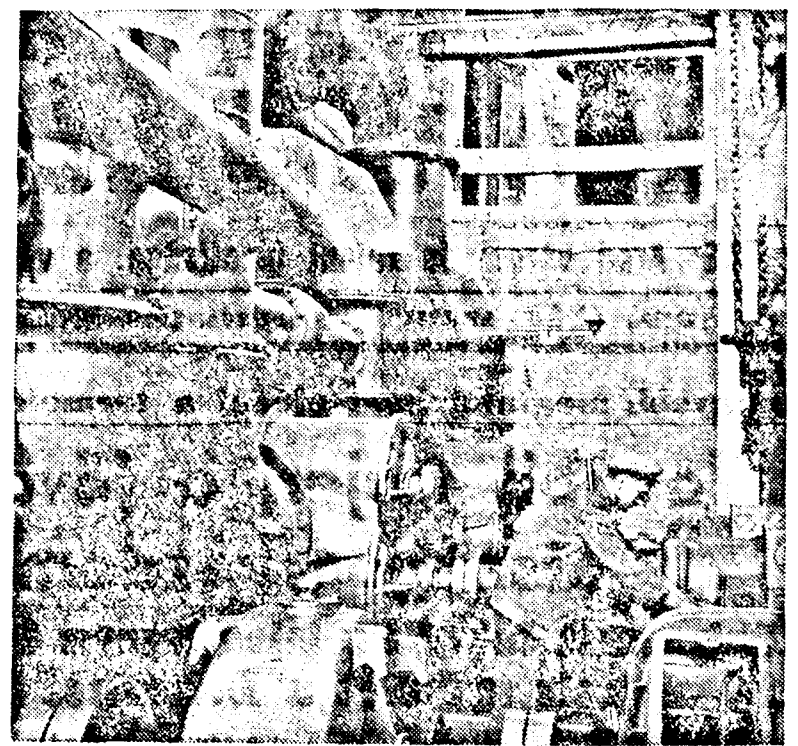
A kommunista párt az az erő, mely a hatalmas szovjet országnak megszervezte a történelmen példátlan munkás-paraszt államot. Az építők élén, azok élén, akik a kommunista társadalom általános ki-
terjedt építésének tervét valóra vál-
tják, ma is a Szovjetunió legvöl-
getlenebb, rendkívül hatékony kommunista
pártja áll, mely a megpróbáltatás-
okban nőtt fel és edződött meg, mely századunk nagyszerű felte-
déseinek színterétől áll.

Egyes határon túli jóakarúak
szerették volna azokat az eredmé-
nyeket, amelyeket a szovjet tudósok
a tudomány és technika minden ter-
ületén elérték, olyan jelenségnek te-
kinteni, melynek semmi köze a párt-
hoz, a szovjet társadalom szocialis-
ta rendszeréhez. De a szovjet tudó-
sok elválaszthatatlanul összeforrtak
a nép egész tömegével. Tudományos
eredményeiket a kommunizmusnak
ugyanazok a magasabb eszméi jel-
kesítik, mint amelyek a munkások, a
kolhozparasztok, az egész szovjet
nép gondolatait és cselekedeteit
mozgatták. A hetéves tervet vala-
mennyi szovjet ember megvitatta,
éspedig nem feleltelen, hanem el-
mélyülten. Ennek eredményeként

Új vízmű építése Temesváron

A temesvári lakosság bőséges víz-
ellátása érdekében 1957 tavaszán új
vízmű építését kezdtek meg. A víz-
mű építési munkálatait a tartományi
építkezési vállalat (TRCLT), a tech-
nológiai berendezést az ICOT, a vil-
lamos kapcsolást pedig a szombati
Electromontaj végezte el. A legje-
lentősebb gépet, a négy szivattyút és
a forgószíjat a Temesvár tartományi
1. számú Fémipari vállalat dolgozói
gyártották.

Az új vízmű naponta 10.000 köb-
méter vizet szolgáltat a városnak. A
munkálatok elvégzéséhez önkéntes
munkával hozzájárultak a helyi szak-
iskolák tanulói. Ugyanakkor lelki-
ismeretes munkájukért elismerést ér-
demelnek Ebner Matei párttag ács-
brigádja, Leca Ioan és Gilice Fe-
renc munkacsoportjai. A szerelők köz-
ül Gerber Ioan és Marx Pavel által
vezetett csoportok tűntek ki.



Fejlik, korszerű berendezésekkel bővül a kiskapusi December 21 vegyüzem. Felvételünk a szulátokat gyártó részleg kéndioxid vezetékeiről készült.

Sport Sport Sport Sport

Az aradi súlyemelők népszerűsítő tevékenysége az iskolákban

Az Electrica sportegyesület súly-
emelő csapat nemcsak szorgalmasan
készül a versenyidényre, hanem a
súlyemelőknél meg arra is jut. Ide-
jük, hogy a sportág népszerűsítése
érdekében, az Ifjúság IV. Téli Szpár-
tákiájában keretében, megkedveltessék
a súlyemelőt az iskolák sportolók-
kal. A villanygyári súlyemelő, Ku-
rela József edzővel az élen, a Vasi-
le Roaita ipari középiskola fiataljai
számára tartottak szemléltető elő-
adást. Az ipariskolák fiatalok hamar
megkedvelték ezt a sportágat és né-
hányan már ki is tűntek eredmé-
nyekkel. Főleg a III. évfolyambeliek
érték el értékes sikereket, így Nagy
Jenő 75 kilót, Seicht József 70 kilót,
Damian Ioan, Tamas Ioan 55—55
kilót, Bögler Péter pedig 50 kilót
emelt. Ezek az eredmények annál is
szembetűnőbbek, mert a legtöbb iskolás fi-
atal, alig egy-két edzésen vett részt
eddig.

A Vasile Roaita ipari középiskola
sportegyesületében egyébként ren-
dkívül élénk tevékenység folyt az If-
júság IV. Téli Szpartakiájában ke-
retében. A versenyek első szakasza

február 15-ével lezárult és az iskola
növekedései közül csak nagyon keve-
sen vannak, akik nem vettek részt
a szpartakiád versenyében valamely
sportágban. A versenyek előbb osz-
tályonként folytak és az egyes sport-
ágokban a következő számokban vet-
tek részt az ifjak:

Sífutás: 20
Sakk: 204 (34 leány)
Asztalitenisz: 217 (34 leány)
Népi birkózás: 75
Korcsolyázás: 55
Torna: 361 (34 leány)
Súlyemelés: 325.

Most kezdődtek meg az előkészü-
letek a Szpartakiád második (váro-
si) szakaszára és ezen az egyes

sportágakban kitűnt legjobb versen-
zők vesznek majd részt az iskolai
sportegyesület színeiben.

A sakkokozó közül Sima Dumitru
és Topai György, az asztalitenisz-
zők közül pedig Sirbu Ioan és Miron
Vasile tűntek ki. Ez egyébként a két
legnépszerűbb sportág az iskolai
sportegyesületben és az iskola klub-
jában csaknem egész napon át foly-
nak a sakkmérkőzések és asztalite-
nisz összecsapások.

A Szpartakiád versenyekének rész-
vevői közül sokan annyira megsze-
rették a sportot, hogy állandó mű-
velői maradnak majd az általuk
előnyben részesített sportágnak.

(—rn—)

A tartományi ifjúsági labdarugó bajnokság tavaszi műsora

A tartományi labdarugó bizottság
összeállította az ifjúsági bajnokság
tavaszi idényének műsorát. Az aradi
csapatok mérkőzései a következők:

I. forduló, március 22.

Temesvári Progresul—UVA (Am-
te), Indragara—Lugosi MSK, Ara-
di CFR—Aradi IC, UTA—Electromoto-
r.

II. forduló, március 29.
Indragara—Dettai Furnir, UVA
(Amte)—Temesvári CFR, UTA—
Zsombolyai Ceramica, Pécskai Pro-
gresul—Aradi CFR, Aradi IC—Te-
mesvári Törökves.

III. forduló, április 5.
Dettai Furnir—UVA (Amte), Te-
mesvári Voința—Indragara, Zsombolyai
Ceramica—Aradi IC, Aradi
CFR—Electromotor, Stintia—UTA.

IV. forduló, április 12.
Indragara—Temesvári Progresul,
Szabadfalusi Banatul—UVA (Amte),
UTA—Aradi CFR, Pécskai Progresul
—Aradi IC.

V. forduló, április 19.
UVA (Amte)—Lugosi MSK, Te-
mesvári CFR—Indragara, Aradi IC
—Electromotor, Temesvári Törökves
—UTA, Aradi CFR—Stintia.

VI. forduló, április 26.
Indragara—UVA (Amte), Aradi
CFR—Ceramica, UTA—Aradi IC.

VII. forduló, május 3.
Szabadfalusi Banatul—Indragara,
UVA (Amte)—Temesvári Voința,
Pécskai Progresul—UTA, Aradi IC—
Stintia.

(g)

RADIOMŰSOR

Szerda, február 18.

BUKAREST I. 6: Hírek, időjárás-
jelentés. 6.15: A falurádió műsora.
6.25: Román népi táncok. 7: Hírek,
sajtószerle. 7.15: Enkészmű. 7.30:
Könyvzene. 8: Sajtószerle. 8.30:
Zeneszámok. 9: Esztrád zene. 10:
Opera-részletek. 11: Hírek. 11.03:
Román népzene. 11.45: Könyvzene.
12.20: Irodalmi műsor. 12.35: Ke-
rítők. 13: Hírek. 13.05: Szimfo-
nikus zene. 14: Esztrád muzsika.
15: Hírek. 15.10: Zeneszámok. 15.50:
Szimfonikus zene. 16.15: Itt Moszk-
va beszél! 16.45: Könyvzene. 17:
Hírek, időjárásjelentés. 17.50: A tu-
domány és a tenetelés. 18.30: Román
népzene. 19: Hírek. 19.35: Dalok.
19.52: Jóéjszakai gyerekek! 20: Hi-
rek. 20.15: Filmműsor. 21: Az iskola
és az élet. 21.40: Könyvzene. 22:
Hírek, sport, időjárásjelentés. 22.50:
Kórusművek. 22.45: Román népzene.
23.15: Szimfonikus zene 23.52: Hi-
rek.

BUKAREST II. 14: Hírek. 14.07:
Népzene. 14.30: Irodalmi műsor.
14.50: Esztrád muzsika. 15.40: Béké-
dalok. 16: Hírek. Időjárásjelentés.
16.50: Orosz nyelvlecke. 17.20: Vá-
laszok hallgatónkaink. 17.30: Ba-
lett-zene. 17.55: Orvosi tanácsadó.
18: Hírek. 18.05: Zenetörténet. 19:
A rádió-színház műsora. 20.45: Ten-
gerész indulok. 21: Hírek, sport, idő-
járásjelentés. 21.15: Népek zenéje.
21.45: Irodalmi műsor. 22: Szimfo-
nikus zene. 23: Hírek.

(Megjelent a Timpuri Noi
6. számában)

Kollektív szerződés megvalósítása a gyakorlatban

Elkészült a tervezet

A pártbizottság irányításával és az üzemi bizottság támogatásával a G. Dimitrov-gyár adminisztratív vezetősége és egész munkaközössége majdnem teljes egészében teljesítette az elmúlt évi kollektív szerződés előírásait. A műszaki-vezetési intézkedéseket különösen a második fél évben sikerült megvalósítani. Ebben az időszakban a szocialista versenyben résztvevők számát 62 százalékról 80 százalékra növelték. Ugyancsak ebben az időszakban 186 újítási javaslat közül 81-et fogadtak el, ebből 74-et vezettek be a gyakorlatba, ami évente 420.228 lej értékű megtakarítást jelent.

Már elkészült az új kollektív szerződés tervezete, melyet 9 albizottság és 1 központi bizottság állított össze nagyreszt a dolgozók javaslata alapján. Az új kollektív szerződés aláírására a hó 20-án kerül sor.

Néhány szóban

Faur Toma levelezőnk a többi közt a következőket írta szerkesztőségünknek küldött levelében az 1959. évi kollektív szerződés kidolgozásának előkészületeiről:

„Az Áramszolgáltatási Vállalatnál (Vil'nyagyár) már február első napjaiban előrehaladott állapotba jutott az 1959. évi kollektív szerződés kidolgozására szervezett akció. Ez nagyrészt annak az eredménye, hogy az előző évekhez képest idén jóval több munkás kapcsolódott be az akcióba. Ezt bizonyítja elsősorban az a tény, hogy már eddig a gyár dolgozói 141 javaslatot tettek a kollektív szerződés gazdagítására, de további javaslatokra számítunk, hiszen a szerződés tervezetének szövegét a napokban kifüggesztettük az üzemszerte dolgozóink most tanulmányozzák azt.”

Az oldalt összeállították:
RUDAS ALADAR
SZABÓ JÁNOS
A felvételeket készítette:
KELEN FERENC

Népi demokratikus rendszerünk feltételei között a kollektív szerződés azt az összhangot testesíti meg, amely a szakszervezetek munkájában elengedhetetlen követelmény annak érdekében, hogy sikerrel mozgósítsák a dolgozókat a termelési eredmények fokozására, a termelés irányításában való cselekvő részvételre és minél magasabbra emeljék a dolgozók kulturális és társadalmi igényeit. Eppen ezért a kollektív szerződés konkrét munkaprogram a gyár vagy üzem teljes munkaközössége számára a termelési területtel kapcsolatos tevékenységért, a dolgozók anyagi, munkavédelmi, valamint társadalmi-kulturális szükségleteinek kielégítéséért ki-jelölt tevékenységben.

Legtöbb üzemben a múlt évben nagyrészt teljesítették a kollektív szerződés előírásait, sőt voltak egészen kimagasló megvalósítások. Voltak azonban még hibák is.

Bizonyos, hogy a leszárt tanulságok alapján, lelkiismeretes, gondos és figyelmes munkával állítják össze az idén üzemünk dolgozói a vezetőséggel karöltve az új kollektív szerződés előírásait.

A pártbizottságok irányításával az üzemi bizottságoknak kell elsősorban arra törekedniük, hogy azután mind az üzemek dolgozói, mind pedig az ügyviteli-műszaki vezetőség maradéktalanul megvalósítsa a kollektív szerződést.

Szemelvények a beszámolóból

A November 7-nyári már elkészült az 1958. évi kollektív szerződés teljesítéséről szóló beszámoló s ebből közlünk itt szemelvényeket, még pedig a társadalmi és kulturális megvalósításokról.

A KULTURMUNKÁ ÉREDEMEI: A gyárban sokoldalú művelődési tevékenység folyik. A vállalat kulturális brigádja rendszeresen érdekes, az üzem életét bemutató, vagy a még fennálló hibákat szatírázó műsorokat ad román és magyar nyelven. Sok tapsot és elismerést kapott már a táncosoktól mind az üzem kultúrthozájában, mind pedig a városban, vagy vidéken bemutatott román-magyar, orosz és cigánytáncokkal. Szorgalmas tagokból áll a prózacsoporthoz, amely román és magyar nyelvű előadásokkal szórakoztat és oktat. A gyár dolgozóinak neveléséhez eredményesen hozzájárul a több, mint 5000 kötettel rendelkező könyvtár. Dícséretre méltó a gyermekkönyvtár tevékenysége is. A gyermekkönyvtárban átlagban több, mint 400 olvasója van: a városnegyedben lakó gyermekek és elsősorban a gyár védnöksége alatt álló 13-as számú gáji iskola tanulói a leg-szorgalmasabb olvasók.

Háromszor hetenként — kedden, csütörtökön és szombaton — egy-egy órányi különleges műsort közvetítenek a gyár dolgozói számára hangszórókon. Ezek a műsorok a nemzetközi politikai élettel és hazánk gazdasági és politikai problémáival foglalkoznak.

Hadd mondjuk meg el, hogy jó eredménnyel szervezték meg a klubban a dolgozók feleségei és a környék háziasszonyai számára a sz-

bász-varrás tanfolyamokat. Jelenleg két tanfolyam működik (60 látogatóval), amelyen hat hónap alatt megtanulják a szabás-varrás alapszereit. Ugyanakkor a tanfolyam résztvevői politikai, kulturális és egészségügyi oktatásban részesülnek.

A TÁRSADALMI MEGVALÓSÍTÁSOK közé tartozik például az, hogy a gyár több, mint 400 dolgozója izletes, tartalmas ebédet kap az étkezdében. Egy adag ebéd ára 1,75 lej. A gáji iskola több tanulója is (a gyár dolgozóinak gyermekei) itt étkezik. Az étkezdében, orvosi rendelőre, diétikus ételket is főznek.

Jól felszerelt és ugyancsak jól ellátott gyermekotthona és bölcsődéje van a vállalatnak. A gyermekotthon-

ban 40 gyermeket gondoznak (3-6 év közötti gyermekeket), a bölcsődében pedig 25 apróság évi gondtalan világát. Szüleik nyugodtan végezhetik munkájukat, mert tudják, hogy gyermekeik jó kezekben vannak. A napköziben, mind pedig a bölcsődében az oktatás és a gondozás mellett a gyermekek naponta bőséges ellátásban részesülnek.

Szólnunk kell még arról is, hogy a gyár munkásainak gyermekei közül negyvenkettő tavaly pionirtáborokban nyaralt. Ezenkívül a szakszervezet gondoskodott a dolgozók nyaraltatásáról is: 45 dolgozó pihe-nőthozájában, 66 dolgozó pedig fűrdőhelyen, szanatóriumban töltötte mult évi szabadságát.

Az étkezdében

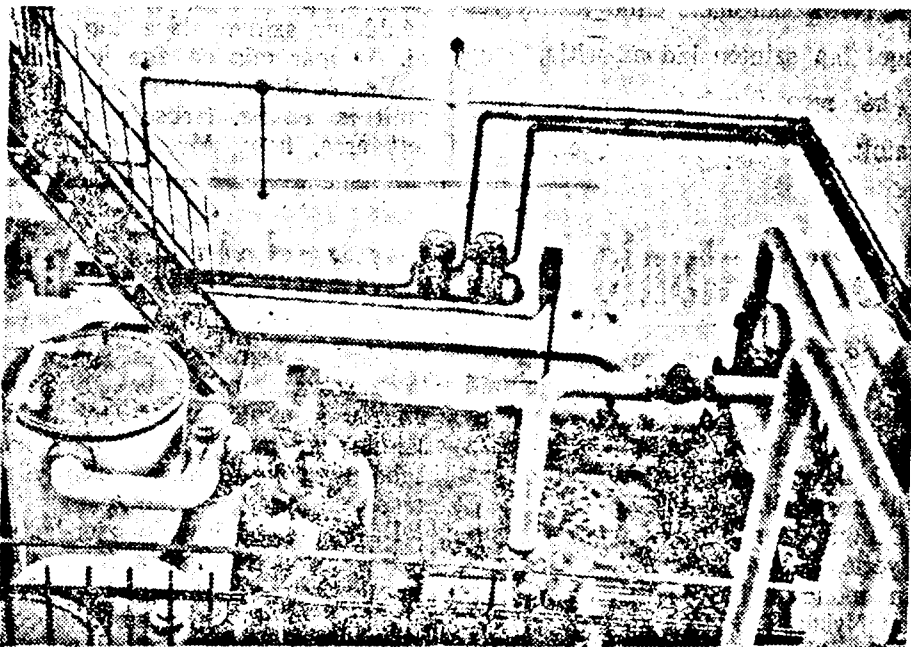


Számos társadalmi megvalósítással büszkélkedhetnek az I. Ranghegy-gyár dolgozói. A korszerű étkezdében például a gyár dolgozói közül mintegy 350-en ebédelnek naponta. Orvosi rendelőre diétikus ételket is főznek itt. Képzünk az étkezde terméke egy része látható.

Új munkafeltételek között



A kollektív szerződésben vállalt kötelezettség valószínűleg a CFR fűtőházban. Képzünk a mozdonyok mosására szükséges berendezés központi szabályozó készülékét mutatjuk be.



Ez pedig maga a berendezés, amely nagymértékben hozzájárul a munkakörülmények megjavításához és 4 órával rövidítette a mozdonyok állóidejét.

A főműhely megvalósításaiból

A CFR főműhelyben az elmúlt évi kollektív szerződés 102 konkrét pontja közül 72 időközben van köve, 30 pedig állandó feladatként szerepel. A műszaki-vezetési intézkedések bevezetésére vonatkozó 38 vállalat közül 34-et a kitűzött időpontig teljesítették. Megvalósították például a hűtőtornyot, elválasztókat a vasöntvény öntőedét a bronzöntőedét és még számos műszaki-vezetési intézkedést alkalmaztak. A teljesítetlen pontok nagyrészt kiváló okok miatt maradtak el. Ardeleanu Cornel mérnök hibája, hogy nem hosszabbították meg a tervbe vett időre a keskenyvágyú mozdonyok kirakódóhelyét.

A kollektív szerződésben előírt társadalmi-kulturális vállalatokat 17 pontban foglalták össze. Ezekből mindössze egyet nem valósítottak meg, miután a felső fórumoktól nem kapták meg a szükséges hozzájárulást. De például többek között időre készült el és helyezett üzembe a rá-

diósi állomást és megvalósították a többi vállalat is.

A munkavédelemre vonatkozó 16 vállalat közül 13-at valósítottak meg. Így például többek között biztonságos benzinnalomat létesítettek, az alkatrész-osztály közbiztonsági műhelyét teljes biztonságos védőeszközökkel látták el. A meg nem valósított vállalatok között szerepel egy szerkezet felszerelése az öntőedében. Erre a szerkezetre tulajdonképpen nincs is szükség, ezért nem készítették el. Ardelean Benjamin mérnök hibája, hogy — bár tudta, hogy ez a szerkezet teljesen szükségtelen —, mégis hozzájárult, hogy a kollektív szerződés pontjai közé sorolják. A másik két vállalat külső okok miatt nem teljesítették.

Láthatjuk, hogy az elmúlt évi kollektív szerződés sikeresen járult hozzá a termelési feladatok teljesítéséhez, sőt teljesítéséhez a CFR-főműhelyben.

Amiről nem beszél a kollektív szerződés

A G. Dimitrov-gyár kovácsműhelyében nagyjából megvalósították a kollektív szerződés előírásait. Ezt bizonyítja az is, hogy az elmúlt évben lényegesen megjavultak a munkakörülmények. Az összes gépeket biztonságos védőberendezéssel látták el. Felszerelték a második darut, ami igen nagy könnyebbséget jelent a munkában. Rendezték a fűtőt, tussokat, öltözőt. Ertékes szerkezetet szereltek fel az egyik kemencénél a kemence ajtó kinyitása alkalmával keletkező igen erős hőkiugrázás semlegesítése céljából. A szerkezet nagyszerűen bevált és még ebben az évben a többi kemencéjét is ellátják ilyen hőkiugrázást semlegesítő szerkezettel.

Ugy látszik, ezek az eredmények egy kis megnyugvást idéznek elő a kovácsműhelyben, mert amint az úrodóba belépek, szinte „csendélet”-szerű kellemes hangulat fogad. Itt az ember önkéntelenül úgy érzi: nó, itt aztán minden rendben van, jól mennek a dolgok. Legjobb is erre engednek következtetni ezek a szelíd, jóindulatú mosolyok, ezek a „megnyugvást” kifejező szemek... és maga a műhelyfőnök, Cheveresan. Alfonz mérnök is egyre csak

mosolyog... ugyan kérem, itt nálunk jól megy minden — többet aztán nem is hajlandó mondani.

Nézzünk előbb körül ebben a nagy kovácsműhelyben. Szorgalmas munkások serénykednek itt, az ő szemükben a munka tüze ég. Csak az a kár, hogy ez a tűz nem erősíti a világot, ami bizony elég gyenge a műhelyben. Pedig a jobb világításra nemcsak a munkakörülmények megjavítása érdekében volna szükség, hanem azért is, hogy az ember bele ne botoljék az itt-ott sűrűn felhalmozott különböző kisebb-nagyobb alkatrész-dombokba, szétszórt szerzőmókba.

Nos, ennyi tapasztalat után már némi fenntartással keressük fel az üzemszerte bizottságnak titkárát, Crețian Alexandru elvtársat. Kész-séges, őszinte fiatalember. Kertelés nélkül rámutat a hibákra, fogyatékosságokra.

A beismert hibák: nem teljesítették a tétő megjavítását, nem javult meg a belső szállítás sem, holott a kollektív szerződésben ezekről is szó van. Be nem ismert hiba: a nagy

rendetlenség és a világítás hiányossága, amiről a kollektív szerződésben sincs szó.

De hát itt közbeszólnak az „objektív” okok, amelyek azonban — mint a gyár vezetőségétől értesültünk — rövidesen megszűnnek.

De addig is... hát vannak szubjektív okok, amiket pedig nem is volna olyan nehéz megszüntetni. Először is meg kell javítani a világítást. Erről ugyan a kollektív szerződés nem beszél — hát jó lenne az ideit kollektív szerződésbe belefoglalni. Ez „házi” is könnyen megoldható.

A munkakörülmények megjavításához tartozik a rendetlenség megszüntetése is. Itt „objektív” ok a belső szállítás hiányossága. De hát ez az „objektív” ok is inkább csak látszólagos. Mert az üzemszertei-vel való szorosabb együttműködés biztosításával ezt a kérdést is nagyrészt meg lehetne oldani.

Ugyanis, ha létezne a kovácsműhely és a többi üzemszertei között szoros és konkrét együttműködés, akkor — még a belső szállítás hiányossága ellenére — sem halmozódna fel itt-ott is a félkészárúk és lekovácsolt alkatrészek. Hiszen éppen a szoros együttműködés hiánya miatt akad meg egy-egy üzemszertei-lyen olykor a munka, mert a szükséges alkatrészek ott állnak ugyan készen halomba dobálva a kovácsműhelyben csak hát nincs aki elszállítsa onnan azokat a megkötött munkahelyre.

Udvoos dolog lenne a szerzőmók és gépek gondozását, jókarban és rendszerben tartását is a kollektív szerződés előírásai közé sorolni. Akkor talán mégsem fordulhatna elő, hogy például Wolf Ferenc és még mások munka után és munka közben is ott hagyják szanaszét a sok szerzőmók, egyéb segédanyagot és a kész munkát.

Jó volna, ha ezeket a kérdéseket megszólaltná a kovácsműhely párt-alszervezetének, valamint az üzemszertei bizottságának tagjai és a kovácsműhely egész munkaközössége, együttesen harcolnának a kollektív szerződés konkrét előírásainak jegyében a munkakörülmények további megjavításáért.

A hatodik fejezet tükrében

Ha fellelőzzük a Vörös Triko-gyár mult évi kollektív szerződését, a VI. fejezet elején a következőket olvashatjuk: „A vállalat vezetősége és üzemi bizottsága kötelezi magát, hogy minden rendelkezésre álló eszköz felhasználásával, gondos politikai és kulturális nevelőmunkát fejt ki a dolgozók körében”. Ez tehát az általános kötelezettségvállalás és ezután következik a tennivalók részletes kijelölése.

Elemezzük — a kollektív szerződés VI. fejezetének tükrében — a mult évben kifejtett kulturális és politikai tömegmunkát. S kezdjük talán azzal, hogy az év folyamán az üzemi bizottság és a pártalapszervezet is többször elemezte az üzemi bizottság elvárásait tevékenységét. Az elemzésekre azért volt szükség, mert az üzemi bizottság nem használta fel a politikai és kulturális tömegmunkában a rendelkezésre álló összes eszközöket. Elhangyosította ezt a kérdést Babarzi Erzsébet, kulturális

és Stanca Simina, az üzemi bizottság titkára is, akit minden más feladat alól mentesítettek, hogy kellő támogatást nyújtasson a kulturális feladatok és irányítsa, segítse a kulturmunkát. Végül — elég későn — több, mint nyolc hónappal a szakszervezeti választások után az üzemi bizottság helyettesítették Babarzi Erzsébetet.

Ha részleteiben vizsgáljuk a kérdéseket, akkor valamivel jobb következtetésre jutunk, bár a részere-dmények nem annyira az üzemi bizottság, mint inkább a többi kulturális munkájának eredménye.

Igy például a többi között — noha tervszerűtlenül, alkalmasszerűen, — mégis hét értékes politikai és hét műszaki előadást tartottak a dolgozók előtt. Eredménynek számít, hogy jól működik a faliújság, de ez nem az üzemi bizottság, hanem a párt-szervezet érdeme.

Szólnunk kell itt arról is, hogy lelkiismeretes munkát végzett a

mult évben, — noha a kollektív tagjai ugyszólván teljesen magára hagyták — Schneider Julianna könyvtáros. A vállalat több, mint kétezer kötetből álló könyvtárának 383 állandó olvasója van és ezek 85 százaléka munkás. A mult évben kölcsönzött könyvek száma meghaladja az 1300-at. Az állandó könyvtáron kívül öt mozgókönyvtárat létesítettek a különböző üzemszertei-lyen és időközönként népszerűsítik ezeket a könyveket.

Az aránylag nagy munkásszáma gyárban azonban mindössze egy 16 tagú táncoscsoporthoz tevékenykedik és egész év alatt nem sikerült megalkotniuk egyetlen művészi agitációs brigádot sem. S mindezt az üzemi bizottság elnöke helytelenül azzal magyarázza, hogy szinte lehetetlen ilyenirányú tevékenységet szervezni, mert különböző váltásokban dolgoznak a gyárban. Helytelen ez a felfogás, hiszen — mint ismeretes — számos aradi üzemben dolgoznak még két-három műszakban és mégis a vállalatok többségében tevékeny művészi műkedvelő munka folyik.

A kollektív szerződés megkötésének előkészületei

A Fierarul gyár dolgozói készülnek a kollektív szerződés megkötésére. Az üzemi bizottság gondoskodott arról, hogy könnyen hozzáférhető helyen láda álljon a dolgozók rendelkezésére, ahová elhelyezik javaslataikat. Ezeket a javaslatokat azután a gyár vezetőségéből és ölmunkásokból álló tizenkét tagú bizottság meg-

tárgyalja és ennek alapján elkészíti a kollektív szerződés tervezetét. A tervezetet azután a hónap 20-án közgyűlésen feldolgozzák, majd annak megvitatása után sor kerül a kollektív szerződés elfogadására. Ugyancsak az alkalommal ismertetik az elmúlt évi kollektív szerződés pontjainak végrehajtását is.

Ez tehát a helyzet a Vörös Triko-gyárban a VI. fejezet célkitűzéseinek teljesítése, illetve nem teljesítése terén. Hamarosan sor kerül a kollektív szerződés megvalósításának elemzésére. Ez alkalommal az üzemi bizottságnak alaposan meg kell vizsgálnia a legfontosabb tennivalókat és a dolgozók javaslatainak felhasználását, az alapján ezévből a pártalapszervezet irányításával a tavalyinál jóval többet kell tennie a politikai és kulturális tömegmunka sikeréért.

A napközi otthonban



A November 7-nyári napköziothonban negyven gyermek, a bölcsődében pedig huszonöt apróság kap naponta lelkiismeretes gondozást. Fotóriporterünk a napközi otthonban készítette ezt a felvételt a tízóraizó kicsinyek egy csoportjáról.



Román művészek sikere Angliában

LONDON. (Agerpres.) Constantin Silvestri karmester és Ion Voicu hegedűművész február 11-én és 12-én nagyszerű hangversenyt adott Manchesterben.

A Manchester Evening News nagy elismeréssel ír a két román művész előadásáról. A Manchester Guardian kiemeli, hogy Constantin Silvestri karmester az utóbbi időben nagy hírnévre tett szert Londonban. A lap meleg hangon ír Ion Voicu, a kiváló román hegedűművész játékáról.

A News Chronicle című tekintélyes angol lap szintén kidomborítja, hogy a két román művész nagy sikert aratott az angol közönség előtt.

Minél erősebb lesz a Szovjetunió gazdasági szempontból, annál nagyobb lesz nemzetközi tekintélye

— N. Sz. Hruscsov beszéde a tulai dolgozók nagygyűlésén —

MOSZKVA. (Agerpres.) TASZSZ: Nyikita Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke február 16-án Tulába érkezett. Ez alkalomból a tulai fegyvergyárban nagygyűlést tartottak, amelyen Nyikita Hruscsov beszédet mondott. Beszédében hangsúlyozta, hogy a hétéves terv teljesítése nyomán a szovjetek országa a gazdasági fejlődésnek eddig példátlan színvonalára fog emelkedni. Az ipar minden ága fellendül.

Megoldják a dolgozók lakásproblémáit is. N. Sz. Hruscsov emlékeztetett arra, hogy Moszkvában 800 év

alatt mindössze 11 millió négyzetméternyi lakóterületet építettek, most azonban egyetlen év alatt több mint 2 és félmillió négyzetméternyi lakóterület fog épülni.

Nálunk — mondotta N. Sz. Hruscsov — jól mennek a dolgok. A Szovjetunió nemzetközi tekintélye növekszik és megszilárdul. S minél erősebb lesz államunk gazdasági szempontból, annál nagyobb lesz nemzetközi tekintélye is. Szovjet államunk évről évre gazdagabb lesz, egyúttal szüntelenül növekszik a dolgozók jóléte is, mert pártunk számára legfontosabb a nép jóléte.

N. Sz. Hruscsov befejezésül ezeket

mondotta: Üzemeink Oroszország legértékesebb fegyvergyára, amelynek híre bejárta az egész világot. Ma jó minőségű varrógépeket gyártotok. S az a tény, hogy egy fegyvergyárban a legértékesebb célokat szolgáló terméket — varrógépeket gyártanak, igen jellemző dolog.

Lelkes pártaktiva-gyűlések a Szovjetunióban

MOSZKVA. (Agerpres.) TASZSZ: A Szovjetunió köztársaságaiban, tartományokban és városokban aktív gyűlések tartanak a XXI. pártkongresszus határozatainak jelentőségéről. Azerbajdzsánban a február 16-án megtartott pártaktiva ülésen előterjesztett jelentésből kitűnt, hogy Azerbajdzsán ipari össztermelése a hétéves terv éveiben mintegy 90 százalékkal, több nehéziparág területén 2,5-szörösére emelkedik.

Az eszterszakai pártaktiva gyűlésén a felszólalók kidomborították, hogy Szovjet Eszterszák 7 év múlva 3,3-szer annyi villamosenergiát fog termelni, mint az egész cári Oroszország 1913-ban.

A Lvov-i pártaktiva gyűlésén a résztvevők kijelentették, hogy a tartomány dolgozóinak legfőbb óhaja teljesíteni a hétéves terv előirányzatait. A tartomány ipara teljesítet-

te januári tervét és 10 meg 10 millió rubel értékű terméket állított elő terv felül.

A Mordvin autonóm köztársaságban a pártaktiva gyűlésen hangsúlyozták, hogy a hétéves terv ellenőrző számai előirányozzák valamennyi szovjet köztársaság, köztük a Mordvin köztársaság ipari fejlesztésének fokozását. A hétéves terv során a köztársaságban nagy vegyipari és gépgyártó vállalatok létesülnek. A köztársaság globális ipari termelése csaknem ötszörösére emelkedik.

Február 16-án a Szovjetunió sok városában tartottak aktív gyűléseket, amelyeken a dolgozók egyöntetűen támogatták a kongresszus határozatait, a kommunizmus általános kibontakozó építésének programját.

A Szovjetunió külkereskedelmi miniszterének nyilatkozata

MOSZKVA. (Agerpres.) Nyikolaj Patolicsev, a Szovjetunió külkereskedelmi minisztere interjút adott a Pravda munkatársának. Az alábbiakban részleteket közlünk a nyilatkozatból.

Dillon amerikai külügyminiszter-helyettes január 27-én New Orleansban mondott beszédével kapcsolatban Nyikolaj Patolicsev kijelentette, hogy ezt a beszédet a hidegháború szellemében kell értékelni.

Nyikolaj Patolicsev hangsúlyozta, Dillonnak az volt a célja, hogy lehűtse az amerikai üzleti körök buzgóságát, akik az utóbbi időben, főként Mikojan amerikai légórádókat, egyre fokozódó érdeklődést tanúsítanak a szovjet-amerikai kereskedelem normalizálása és fejlesztése iránt. Dillon másfelől igazolni próbálta, hogy miért kék az USA válasza a kereskedelem kérdésében a szovjet kormány konkrét javaslatára, amelyet N. Sz. Hruscsov tett a múlt nyáron Eisenhower elnökhez intézett levelében. Ezenfelől az amerikai külügyminiszter-helyettes az állítólagos kommunista veszélyre való hivatkozással akarja elriasztani az amerikai üzletembereket a Szovjetunióval való kereskedelem fejlesztésétől.

Nyikolaj Patolicsev utalt N. Sz. Hruscsovra, hogy az ajánlatára, hogy a Szovjetunió hajlandó több-milliárd dollár értékű ipari felszerelést és más árut vásárolni az Egyesült Államoktól normális szerződéses alapon. Az USA azonban egyoldalúan beszüntette az 1937. évi keres-

kedelmi egyezményt és szigorú korlátozásokat vezetett be a Szovjetunióba irányuló export tekintetében. Mindez az amerikai kormány hidegháború politikájának megnyilatkozása.

Dillon külügyminiszter-helyettes szándékosan elhallgatta, hogy a szovjet exportra alkalmazott korlátozások tilalmán kívül az amerikai cégek kénytelenek olyan árukra is kivételt engedélyt kérni, amelyek exportja formailag nem tilos, amelyekre nézve azonban az amerikai hatóságok mégis alkalmazzák a korlátozást.

Nyikolaj Patolicsev hangoztatta, hogy a Szovjetunió külkereskedelmi áruforgalma 1950 és 1958 között 2,6-szeresére emelkedett. A tőkés országokkal lebonyolított árucseré értéke az 1950. évi 2 és félmilliárd rubelről 1958-ban 9 milliárd rubelre emelkedett. Ezidő szerint a Szovjetunió több mint 70 országgal tart fenn kereskedelmi kapcsolatát, míg 1940-ben csupán 40 országgal kereskedett.

A Szovjetunió hétéves tervével kapcsolatos rosszakarati megjegyzést illetően Nyikolaj Patolicsev hangoztatta: „Hétéves tervünk szilárdan támaszkodik a szovjet állam belső erőforrásaira. Ha egyes nyugati országok kormánykörüli azt hiszik, hogy a hétéves terv teljesítése, országunk további technikai fejlődése a velük való kereskedelemről, a külföldről behozott felszerelésektől függ, akkor mélységesen tévednek. A hétéves terv nem irányozza elő külföldi hitelek igénybevételét. A Szov-

jetunió amerikai hitel nélkül teljesíti és teljesíti a tervet”.

Hivatkozva Dillonnak arra az alapatlan megjegyzésére, miszerint a Szovjetunió kereskedelemmel és segéllyel akarja megkaparintani a gyengén fejlett országokat, Nyikolaj Patolicsev hangsúlyozta: „Ha arról van szó, hogy a Szovjetunió offenzívát indít, akkor helyesebb volna arról beszélni, hogy a Szovjetunió segítséget nyújt az ázsiai, afrikai és latin-amerikai országoknak a gazdasági rendszertől örökölt gazdasági elmaradottság és nyomor felszámolásában. Mi ismételtelen kijelentettük, hogy hajlandók vagyunk ezen a téren is felvenni a versenyt az Egyesült Államokkal” — fejezte be nyilatkozatát Nyikolaj Patolicsev.

A XXI. kongresszusnak óriási jelentősége van a szocialista tábor országai számára

— A. Novotny beszéde a prágai pártaktiva ülésén —

PRAGA. (Agerpres.) — A CETEKA jelenti: A. Novotny, a Csehszlovák Köztársaság elnöke, Csehszlovákia Kommunista Pártja KB első titkára, február 12-én Prágában a pártaktiva gyűlésén nagyszabású beszédet mondott a Szovjetunió Kommunista Pártja XXI. kongresszusával kapcsolatban.

A XXI. kongresszus nagyszerű megnyilvánulása volt napjaink világának, amelyet az jellemző, hogy a szocializmus rohamosan növekvő erői egyre nyilvánvalóbb főnyelvére kerülnek a kapitalizmussal szemben — mondotta a többi között A. Novotny.

A kongresszus által kijelölt politikai, gazdasági, ideológiai és elméleti feladatok teljesítése újabb óriási távlatokat tár fel a szocialista tábor országai és az egész nemzetközi forradalmi mozgalom előtt.

Pártunk — mondotta a továbbiakban A. Novotny — mindig merített a Szovjetunió Kommunista Pártjának gazdag tapasztalatából. Elméleti és gyakorlati tevékenységében pártunkat mindenkor az SzKP dicsőséges története ihlette.

A revizionisták szócsovéi, főként a belgrádiak állandóan a marxizmus elveinek meghamisításával és dogmatizmussal vádolják a Szovjetunió Kommunista Pártját, bennünket és

a többi testvérpártot. Saját szavaikkal szöve, nincs nyitukra a mi „prakticizmusunk”. Valóban, nem óhajtottunk versenyezni velük sem az állítólagos munkától elszakadt teoretizálás, sem pedig „a nem dogmatikus alkotó tevékenység” vonatkozásában, ahogyan ők szónoki fordulattal a marxizmus-leninizmus revizionizációját nevezik. Amikor pedig a mi „prakticizmusunkat” illeti, mindig büszkék leszünk arra, hogy alkotó tevékenységünknek megvannak a dolgozók életében tükröződő gyakorlati eredményei, míg a belgrádi vezetők nemcsak, hogy minimális eredményeket érnek el, de revizionizmusukkal ártnak a a jogszólás népeket.

N. Sz. Hruscsov elvtárs utalt a marxizmus-leninizmus néhány elméleti kérdésére, amikor a kommunizmus szovjetunióbeli építésének új szakaszáról beszélt. Ezeknek nagy jelentőségük van, ezek felbecsülhetetlen értékűek mind a mi szempontunkból, mind pedig a többi testvérpárt szempontjából — hangsúlyozta A. Novotny.

A társadalom fejlődési útjeme most olyan jellegű, hogy mi is elmondhatjuk: ami a Szovjetunióban dicsőséges valóság, az már számunkra is igen közeli jövőt jelent. Ez azon a rendkívül fontos tézisen alapszik, amelyet Hruscsov elvtárs fejtett ki jelentésében a szocialista országokkal kapcsolatosan. E szerint, a szocialista országok, sikeresen felhasználva a szocialista társadalmi rendszer és a nemzetközi szocialista együttműködés által teremtetett lehetőségeket, többé-kevésbé egyszerűen térnek majd rá a kommunista társadalom felső szakaszára.

A. Novotny hangsúlyozta, hogy a Csehszlovákia Kommunista Pártja XXI. kongresszusán kijelölt feladatoknak igen nagy jelentőségük van abból a szempontból, hogy a szocialista rendszer gazdasági viszonylatban a lehető legrövidebb időn belül győz-

delmeskedjék a kapitalista rendszer felett. Tekintettel arra, hogy Csehszlovákia ipari termelése 1965-ben az 1957-es színvonal kétszeresére emelkedik, az egy főre jutó termelés tekintetében túlszárnyaljuk az olyan fejlett ipari országokat is, mint Anglia és Nyugat-Németország, a főbb iparágak nagy részében pedig az Amerikai Egyesült Államokat is magunk mögött hagyjuk.

MOZIMÓSOR

N. BALCESCU mozi: Trapéz. DÓZSA GYÖRGY mozi: Ismerték egy mátyást. HERBAK JÁNOS mozi: Sóbárvány. — I. E. CARAGIALE mozi: A hong-kongi kém. — IFJUSÁGI mozi: Csizmás Kandur újabb kalandjai. PROGRESZ mozi (Ujrad): A gépkocsi 6-6. MAKSYM GORGIJ mozi: (Mikol-

laka): Kémkedés — kémelhárítás. SOLIDARITATEA mozi (Gáj): Az utolsó bosszorkány. DECEMBER 30 üzeni filmszínház: szombat 3, 5, 7 és 9 órák, vasárnap: 4, 6 és 8 órák: A sebely. TEBA üzeni filmszínház: szombat és vasárnap: Szerették az életet.

KÖZLEMÉNYEK

A G. DIMITROV vagongyár szakképesített villanyhegesztőket alkalmaz

LÁTOGASSÁK AZ Alimentara Helyi Kereskedelmi Szervezet elárúsító egységeit

Gazdag választék hűsítőszertényekben, sajtokban, gyümölcszserben, kompótokban, különböző cukorkákban és mindenféle italokban

Az Aradi Állami Román Színház programja:

Szerdán, február 18-án, este 8 órák: Vinovatii fara vina. Csütörtökön, február 19-én, este 7.30 órák: „November 7” klub-helyiségében: Esztrád-műsor: Zimbi-va rog. Szombaton, február 21-én, este 8 órák: Előadás Lippán: Zimbi-va rog. Vasárnap, február 22-én, este 8 órák: Zimbi-va rog a Studio-teremben



AZ ARADI PRICHINDEL BÁBSZÍNHÁZ

Csütörtökön, február 19-én, délután 4.30 órák: Aladin si lampa fermecata. Szombaton, február 21-én, délután 4.30 órák: Aladin si lampa fermecata.

Német dolgozók találkozásai

BERLIN. (Agerpres.) — Az ADN jelenti:

A Német DK több városában — Berlinben, Weimarnban, Magdeburgban, Halleban és Erfurtban — legutóbb több találkozás folyt le a két német államból küldött képviselők részvételével. A résztvevők megvitatták: miként működjenek együtt a nyugat-németországi militarizmus és

fasizmus elleni harcban. Leszögezték, hogy kitartóan küzdeni kell a német békeszerződés megkötéséért.

A nyugat-németországi felszólalók az összejöveteleken hangsúlyozták: a Szovjetunió által javasolt békeszerződés tervezetnek kell szolgálnia az alapot ahhoz, hogy a két német állam dolgozói megismerkedjenek Németország jövőbeni fejlődését.

Néhány mondatban

A JAPAN SZOCIALISTA PART és a liberális demokrata párt képviselői február 16-án összeültek Tokióban, hogy közös határozat-tervezetet dolgozzanak ki Japánnak az atomfegyverről való lemondásáról kapcsolatban. A tanácskozás nem vezetett eredményre, mert a kormánypárt következetesen elzárkózott bármely kötelezettségvállalás elől.

MINT AZ AUSZTRALIAI SAJTÓ híradásából kitűnik, a brit kolonialisták fokozzák agresszív akcióikat az ázsiai országok nemzeti felszabadító mozgalma ellen. V. C. Begg, a távol-keleti brit flotta helyettes pa-

rancsnoka Sidneyben kijelentette, hogy Szingapurban erős brit tengerészeti egységeket helyeznek el, amelyek a Csendes-Oceán, az Indiai-Oceán és a Kínai-tenger térségében kerülnek bevetésre az esetleges „helyi zavargások” leverése céljából.

MINT A L'HUMANITE KOZLI a Tuniszi Kommunista Párt KB Politburoja nyilatkozatát tett közzé, amelyben leszögezi, hogy feltétlenül folytatni kell „az idegen csapatok Bizertából való kivonásáért vívott harcot”, mert ezek jelenléte állandó veszélyt jelent az országra.